ANT1750F

Multi-Directional Slim Digital Antenna /
Antena multidireccional plana para interiores /
Antenne numérique mince multidirectionnelle

User's Guide / Guía del Usuario / Guide de l'utilisateur

English

FCC Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B Digital Device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to this equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the radio or television off and on, the user is encouraged to try to correct interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on another circuit.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

Industry Canada Regulatory Information

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Avis d'Industrie Canada

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Congratulations on your purchase of the ANT1750F Multi-Directional Slim Digital Antenna. With this contemporary antenna, rabbit ears are a thing of the past. This sleek, attractive antenna features the most advanced technology, including a patented engineering design that provides excellent reception for both analog and digital TV broadcasts.

Multi-Directional Antennas

A multi-directional antenna is able to receive signals from any direction. Useful for both analog and digital reception, the ANT1750F looks great, facilitates optimal reception, and requires very little space. The patented multi-directional technology ensures that the antenna does not need to be adjusted according to the location of the transmitting signal.

English

ANT1750F Features

The ANT1750F Multi-Directional Slim Digital Antenna is packed with features that make it as functional as it is attractive. Because the ANT1750F is multi-directional, there is no need to constantly turn the antenna to improve reception. And, with its compact footprint, the ANT1750F is so unobtrusive, you can hang it on the wall, stand it up or lay it flat. Its attractive design complements any décor. The ANT1750F:

- Features a removable amplifier to optimize reception of local standard definition and high definition signals
- Outperforms traditional antennas due to patented design
- Eliminates constant adjustments with multi-directional reception pattern
- Gets great reception in any position—lying flat, hanging, or standing
- Takes up minimal space
- Features a modern, contemporary look

ANT1750F Hardware

Before attempting to use your antenna, please remove all parts from the box and read the instructions carefully. The ANT1750F antenna package includes the following items:.

1 ANT1750F Multi-Directional Slim Digital Antenna with Built-In 6' Coaxial Cable

1 Amplifier Insert with Built-In Coaxial Cable

Removable Foot Stand

Setting Up the ANT1750F

Find the best location for the antenna

Before you connect the antenna, determine the best spot in your home for optimum reception. Visit www.antennaweb.org to see where your local broadcasts are coming from. Then, try as much as possible to avoid obstructions between these transmitters and your antenna.

Because of its multi-directional capabilities, the ANT1750F receives UHF, VHF, and local high-definition broadcasts, providing quality reception from most locations.

Note: The ANT1750F may work well sitting on your TV or other components. However, because electronic components can sometimes interfere with the antenna's reception, you might notice an effect on the antenna's performance. Likewise, placing the antenna on

a metal surface may interfere with reception. If the antenna isn't performing as well as expected, try moving it away from the component or placing it on another surface. Then, re-scan for channels on your TV or converter box.

Positioning the Antenna

After locating the optimal position for your antenna, choose from one of three options:

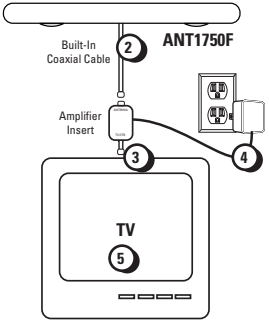
- **Lay the ANT1750F flat** The ANT1750F has raised feet on its bottom to prevent scratching of furniture. Make sure you place the antenna on a flat, level surface.

  Note: *This is the position that usually gives optimal performance.*
- **Hang the ANT1750F** The back of the ANT1750F antenna has two mounting holes that can be used for hanging. Place both holes over screws inserted in your wall. A higher placement may deliver better performance.
- **Stand the ANT1750F upright** The ANT1750F comes with a removable stand. Simply place the antenna in the stand to prop the antenna in an upright position.

Connecting the ANT1750F

You can use the ANT1750F with or without its amplifier, depending on which connection gives you the best signal. Try using the amplifier first. If you notice that you've lost channels that you normally receive, try connecting without the amplifier.

You can connect the ANT1750F directly to your TV or use it with a converter box.

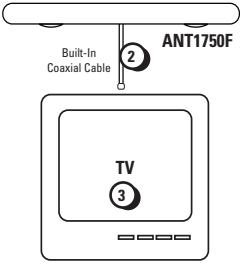


To connect the ANT1750F with the amplifier directly to your TV:

1. Make sure your TV is turned off.
2. Connect the ANT1750F's built-in cable to the input jack of the amplifier.
3. Connect the amplifier's built-in cable to the antenna input on your TV.
4. Plug the amplifier's power cord into an electrical outlet.

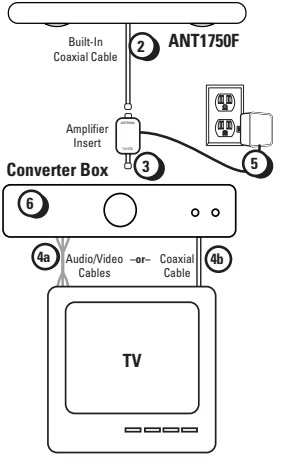
   Important: *This power unit should be plugged in so that it stays vertical or lies flat.*
5. Re-scan for channels on your TV.

English



To connect the ANT1750F without the amplifier directly to your TV:

1. Make sure your TV is turned off.
2. Connect the ANT1750F's built-in coaxial cable to the antenna input on your TV.
3. Re-scan for channels on your TV.

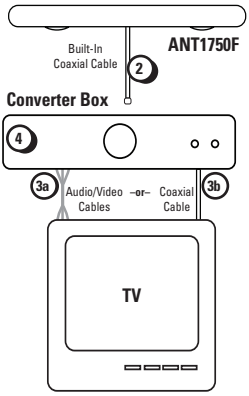


To connect the ANT1750F with the amplifier to a converter box:

1. Make sure your converter box is turned off.
2. Connect the ANT1750F's built-in cable to the input jack of the amplifier.
3. Connect the amplifier's cable to the antenna input on the converter box.
4. Connect the converter box to your TV using either audio/video cables or a coaxial cable:

   a. **Audio/Video cable connection:** Connect the video (yellow) and stereo audio (red and white) cables to the video and audio outputs on your converter box. Connect the other ends to the video and audio inputs on your TV. Make sure you match the colors of the jacks on each—yellow plug to yellow jack, red plug to red jack, and white plug to white jack.

   b. **Coaxial cable connection:** Connect a coaxial cable to the antenna output on your converter box. Connect the other end of the coaxial cable to the antenna input on your TV.



5. Plug the amplifier's power cord into an electrical outlet.

   Important: *This power unit should be plugged in so that it stays vertical or lies flat.*

6. Re-scan for channels on your converter box.

To connect the ANT1750F without the amplifier to a converter box:

1. Make sure your TV is turned off.
2. Connect the ANT1750F's built-in coaxial cable to the antenna input on your converter box.
3. Connect the converter box to your TV using either audio/video cables or a coaxial cable:

   a. **Audio/Video cable connection:** Connect the video (yellow) and stereo audio (red and white) cables to the video and audio outputs on your converter box. Connect the other ends to the video and audio inputs on your TV. Make sure you match the colors of the jacks on each—yellow plug to yellow jack, red plug to red jack, and white plug to white jack.

   b. **Coaxial cable connection:** Connect a coaxial cable to the antenna output on your converter box. Connect the other end of the coaxial cable to the antenna input on your TV.

4. Re-scan for channels on your converter box.

   Notes: *See your converter box's owner's manual for more detailed connection instructions.*

Coaxial Cable Installation Precautions

- Do not bend coaxial cables into less than a three-inch radius. Tighter bends can cause shorts and can change a cable's impedance.
- Do not install a coaxial cable where it will have a pulling tension greater than 15 pounds during installation. After installation, make sure there is no tension on the cable.
- Use only round-headed staples. Any clamps or securing devices used with coax should grip the cable evenly about the circumference without crushing the cable. Flat staples can damage the coaxial cable.
- Do not expose a coaxial cable to a temperature greater than 176 degrees Fahrenheit. Keep the cable away from heating vents and water heaters.

12 Month Limited Warranty

VOXX Accessories Corporation (the "Company") warrants to the original retail purchaser of this product that should this product or any part thereof, under normal use and conditions, be proven defective in material or workmanship within 12 months from the date of original purchase, such defect(s) will be repaired or replaced (at the Company's option) without charge for parts and repair labor. To obtain repair or replacement within the terms of this Warranty, the product along with any accessories included in the original packaging is to be delivered with proof of warranty coverage (e.g. dated bill of sale), specification of defect(s), transportation prepaid, to the Company at the address shown below. Do not return this product to the Retailer.

This Warranty is not transferable and does not cover product purchased, serviced or used outside the United States or Canada. The Warranty does not extend to the elimination of externally generated static or noise. This Warranty does not apply to costs incurred for installation, removal or reinstallation of the product, or, if in the Company's opinion, the product has been damaged through acts of nature, alteration, improper installation, mishandling, misuse, neglect, or accident. This Warranty does not cover damage caused by an AC adapter not provided with the product.

THE EXTENT OF THE COMPANY'S LIABILITY UNDER THIS WARRANTY IS LIMITED TO THE REPAIR OR REPLACEMENT PROVIDED ABOVE AND, IN NO EVENT, SHALL THE COMPANY'S LIABILITY EXCEED THE PURCHASE PRICE PAID BY PURCHASER FOR THE PRODUCT.

This Warranty is in lieu of all other express warranties or liabilities. ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED TO DURATION OF THIS WARRANTY. ANY ACTION FOR BREACH OF ANY WARRANTY HEREUNDER, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY, MUST BE BROUGHT WITHIN A PERIOD OF 24 MONTHS FROM THE DATE OF ORIGINAL PURCHASE. IN NO CASE SHALL THE COMPANY BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES WHATSOEVER. No person or representative is authorized to assume for the Company any liability other than expressed herein in connection with the sale of this product.

Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damage so the above limitations or exclusions may not apply to you. This Warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state/province to state/province.

U.S.A.: Audiovox Return Center, 150 Marcus Blvd., Hauppauge, New York 11788

CANADA: Audiovox Return Center, c/o Genco, 6685 Kennedy Road, Unit 3, Door 16, Mississauga, Ontario L5T 3A5

©2013 VOXX Accessories Corporation
Indianapolis, IN
Trademark(s) Registered

All other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective owners.
Product specifications are subject to change.
Printed in China
ANT1750F_IB_02

Antena Digital Multidireccional de Diseño Esbelto
Guía del usuario de ANT1750F

Información FCC
Este aparato obedece las especificaciones de la Parte 15 de las regulaciones FCC. Las funciones están sujetas a las siguientes condiciones: 1) Este aparato no puede causar interferencias dañinas, y 2) este aparato puede recibir cualquiera interferencia, incluyendo aquellas que puedan causar funciones no deseadas.
Se probó este equipo y podemos afirmar que cumple con las restricciones establecidas para un dispositivo digital Clase B, de acuerdo con la Sección 15 de la Reglamentación de FCC. Estas restricciones fueron designadas para brindar una protección razonable frente a la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no está instalado o no se lo utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede ocasionar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe ninguna garantía de que no se vaya a producir una interferencia en una instalación particular. Si este equipo produce una interferencia perjudicial con la recepción de la radio o la televisión, lo cual podría determinarse apagando y encendiendo el equipo, se le pide al usuario que intente corregir la interferencia siguiendo una o varias de las siguientes medidas.

- Reoriente o reubique la antena receptora
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor
- Conecte el equipo a un toma corriente diferente al que conecta el receptor
- Consulte al distribuidor o a un técnico especializado en radio / TV para solicitar ayuda

Precaución: Cualquier cambio o modificación no expresamente aprobados por la parte responsable por el cumplimiento podría invalidar la autoridad del usuario para operar este equipo.

Información Regulatoria de la Industria Canadiense
CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Español

¡Felicitaciones por comprar la Antena Digital Multidireccional de Diseño Esbelto ANT1750F! Con esta antena contemporánea, las orejas de conejo son cosa del pasado. Esta atractiva antena de apariencia estilizada presenta la tecnología más avanzada, incluyendo un diseño de ingeniería patentado que brinda recepción óptima tanto para transmisiones de TV analógicas como digitales.

Antenas multidireccionales

Una antena multidireccional tiene la capacidad de recibir señales provenientes de cualquier dirección. La antena ANT1750F, ideal para recepción tanto analógica como digital, tiene una apariencia nítida, garantiza recepción óptima y requiere poco espacio. La tecnología multidireccional patentada evita tener que ajustar la antena de acuerdo a la ubicación de la señal transmisora.

Características de la antena ANT1750F

La Antena Digital Multidireccional de Diseño Esbelto ANT1750F cuenta con características que la hacen a la vez funcional y atractiva. Dado que la antena ANT1750F es un modelo multidireccional, no hay necesidad de moverla constantemente para obtener una mejor recepción. Además, con su perfil compacto, la antena ANT1750F es tan inconspicua que la puede montar en una pared, pararla o recostarla. Su atractivo diseño es un magnífico complemento para cualquier decoración. La antena ANT1750F:

- Cuenta con un amplificador removible para optimizar la recepción de señales de alta definición y de definición estándar locales
- Supera a las antenas tradicionales gracias a su diseño patentado
- Incluye un patrón de recepción multidireccional que elimina los ajustes constantes
- Logra recepción óptima en cualquier posición—colgada, parada o recostada
- Ocupa un espacio mínimo
- Presenta un diseño contemporáneo y moderno

Herraje para la antena ANT1750F

Antes de intentar montar su antena, extraiga todas las piezas de esta caja y lea las instrucciones cuidadosamente. El paquete de la antena ANT1750F incluye los siguientes artículos:

1 Antena Digital Multidireccional de Diseño Esbelto ANT1750F con cable coaxial de 6 pies incluido

1 Inserto Amplificador con cable coaxial integrado

Soporte de pie removible

Configuración de la antena ANT1750F

Encuentre la mejor ubicación para la antena

Antes de conectar la antena, determine la mejor ubicación en su hogar donde se pueda obtener una recepción óptima. Visite www.antennaweb.org para informarse de dónde provienen las transmisiones locales. Luego, intente tantas como sea posible para evitar obstrucciones entre estos transmisores y su antena.

Debido a sus muchas capacidades multidireccionales, la ANT1750F recibe transmisiones UHF, VHF, y locales de alta definición, proporcionando recepción de calidad desde la mayoría de las ubicaciones.

Aviso: La antena ANT1750F puede funcionar sin problemas sobre su TV u otros componentes. Sin embargo, puesto que los componentes electrónicos pueden a veces interferir con la recepción de la antena, podría notarse un cambio en su desempeño. De igual manera, la recepción podría verse afectada si se coloca la antena sobre una superficie de metal. Si el desempeño de la antena no es el esperado, intente alejarla del componente o colocarla sobre otra superficie. Luego, vuelva a buscar canales en su TV o convertidor.

Colocación de la antena

Luego de encontrar la posición óptima para su antena, elija una de las opciones a continuación:

- **Recostar la antena ANT1750F** La antena ANT1750F incluye patas elevadas en la parte inferior para evitar rallar el mueble. Asegúrese de colocar la antena sobre una superficie plana y nivelada.

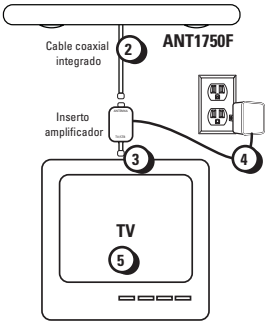
  Aviso: *Esta posición generalmente brinda un desempeño óptimo.*

- **Colgar la antena ANT1750F** La antena ANT1750F incluye dos orificios de montaje en la parte posterior que puede utilizar para colgar la unidad. Coloque ambos orificios sobre los clavos insertados en la pared. Una colocación más alta puede brindar un mejor desempeño.
- **Parar la antena ANT1750F** La antena ANT1750F incluye un soporte removible. Sencillamente coloque la antena en el soporte para acomodarla en posición vertical.

Para conectar la ANT1750F

Usted puede usar la ANT1750F con o sin su amplificador, dependiendo de cuál conexión le dé la mejor señal. Primero trate de usar el amplificador. Si usted nota que ha perdido algunos de los canales que normalmente recibe, intente conectando sin el amplificador.

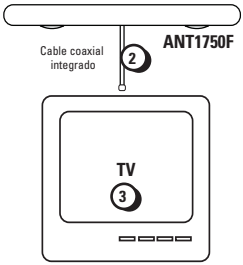
Usted puede conectar la ANT1750F directamente a su TV o utilizarla con un convertidor para TV por cable.



Para conectar la ANT1750F con el amplificador directamente a su TV:

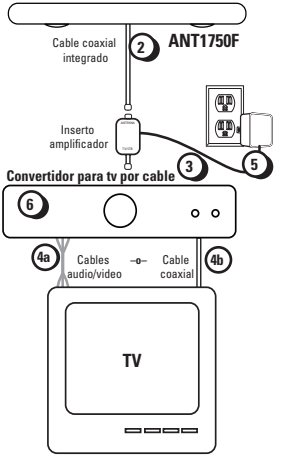
1. Asegúrese que su TV esté apagada.
2. Conecte el cable integrado de la ANT1750F al receptáculo de entrada del amplificador.
3. Conecte el cable integrado del amplificador a la entrada de la antena en su TV.
4. Conecte el cable de alimentación del amplificador a una toma de corriente eléctrica.

   Importante: *Esta unidad de alimentación deberá conectarse de manera que permanezca en forma vertical o plana.*
5. Vuelva a explorar canales en su TV.



Para conectar la ANT1750F sin el amplificador directamente a su TV:

1. Asegúrese de que su TV esté apagada.
2. Conecte el cable coaxial integrado de la ANT1750F a la entrada de antena en su TV.
3. Vuelva a explorar canales en su TV.



Para conectar la ANT1750F con el amplificador a un convertidor para tv por cable:

1. Asegúrese que su convertidor para tv por cable esté apagado.
2. Conecte el cable integrado de la ANT1750F al receptáculo de entrada del amplificador.
3. Conecte el cable del amplificador a la entrada de antena en el convertidor para televisión por cable.
4. Conecte el convertidor para televisión por cable a su TV usando cables audio/video o un cable coaxial:

   a. **Conexión de cable Audio/Video:**

   Conecte los cables de video (amarillo) y audio estéreo (rojo y blanco) a las salidas de video y audio en su convertidor para tv por cable. Conecte los otros extremos a las entradas de video y audio en su TV. Asegúrese de que los colores de los receptáculos de cada uno coincidan— clavija amarilla a receptáculo amarillo, clavija roja a receptáculo rojo, y clavija blanca a receptáculo blanco.

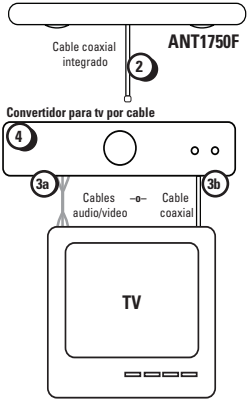
   b. **Conexión de cable coaxial:** Conecte un cable coaxial a la salida de la antena en su convertidor para televisión por cable. Conecte al otro extremo del cable coaxial a la entrada de antena en su TV.

5. Inserte el cable de alimentación del amplificador en una toma de corriente eléctrica.

   Importante: *Esta unidad de alimentación debe conectarse de manera que permanezca vertical o plana.*

6. Vuelva a explorar canales en su convertidor para tv por cable.

Español



Para conectar la ANT1750F sin el amplificador a un convertidor para tv por cable:

1. Asegúrese que su TV esté apagada.
2. Conecte el cable coaxial integrado de la ANT1750F a la entrada de la antena en su convertidor para tv por cable.
3. Conecte el convertidor para tv por cable a su TV usando cables de audio y video o un cable coaxial:

   a. **Conexión de cable audio/video:**

   Conecte los cables de video (amarillo) y audio estéreo (rojo y blanco) a las salidas de video y audio en su convertidor para tv por cable. Conecte los otros extremos a las entradas de video y audio en su TV. Asegúrese que los colores de los receptáculos en cada uno coincidan — clavija amarilla al receptáculo amarillo, clavija roja al receptáculo rojo, y clavija blanca al receptáculo blanco.

   b. **Conexión de cable coaxial:** Conecte un cable coaxial a la salida de la antena en su convertidor para televisión por cable. Conecte el otro extremo del cable coaxial a la entrada de la antena de su TV.

4. Vuelva a explorar canales en su convertidor para televisión por cable.

   Notas: *Vea el manual del propietario de su convertidor para televisión por cable para instrucciones más detalladas sobre conexión.*

Precauciones acerca de la Instalación del Cable Coaxial

- No doble los cables coaxiales en un radio menor de 7,62 cm. Los dobleces más tensos podrían ocasionar cortocircuitos y modificar la impedancia del cable.
- No instale un cable coaxial donde su tensión de tiro sea mayor de 33 kg durante la instalación. Luego de finalizar la instalación, asegúrese que no haya tensión en el cable.
- Utilice únicamente grapas de cabeza redonda. Las abrazaderas o dispositivos de sujeción utilizados con el cable coaxial deberán afianzar el cable por su circunferencia de manera uniforme sin aplastar el cable. Las grapas planas podrían ocasionar daños al cable coaxial.
- No exponga un cable coaxial a temperaturas mayores de 80 grados Celsius. Mantenga el cable alejado de conductos de calefacción y calentadores de agua.

Garantía Limitada de 12 Meses

VOXX Accessories Corporation (la "Compañía") le garantiza a usted, el comprador original de este producto que si, bajo condiciones y uso normales, se encontrara que este producto o alguna pieza presenta defectos materiales o de mano de obra dentro de los primeros 12 meses a partir de la fecha de compra original, tales defectos serán reparados o reemplazados (a opción de la Compañía) sin cargo alguno por las piezas y labores de reparación. Para obtener los servicios de reparación o reemplazo dentro de los términos de esta Garantía, el producto junto con cualquier accesorio incluido en el empaque original se entregarán con prueba de cubierta de garantía (por ejemplo, factura fechada de venta), especificación de los defectos, transporte prepagado, a la Compañía a la dirección indicada abajo. No devuelva este producto al Distribuidor.

Esta Garantía no es transferible y no cubre un producto adquirido, mantenido o utilizado fuera de los Estados Unidos o Canadá. Esta Garantía no incluye la eliminación de estática o ruido generados externamente. Esta garantía no incluye los costos incurridos en la instalación, remoción o reinstalación de este producto, o, si es opinión de la Compañía, que este producto ha sufrido daños debido a causas de fuerza mayor, alteraciones, instalación inadecuada, abuso, uso indebido, negligencia o accidente. Esta Garantía no incluye daños ocasionados por un adaptador de CA que no haya sido suministrado con el producto. EL ALCANCE DE LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA BAJO ESTA GARANTÍA ESTÁ LIMITADO A LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO PROVISTO ARRIBA Y, EN NINGÚN CASO, DEBERÁ LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA EXCEDER EL PRECIO DE COMPRA PAGADO POR EL COMPRADOR DE ESTE PRODUCTO.

Esta Garantía reemplaza cualesquiera otras responsabilidades o garantías expresas. CUALESQUIERA GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O ADAPTABILIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR ESTARÁN LIMITADAS A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA. CUALQUIER ACCIÓN PARA EL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EN EL PRESENTE, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, DEBERÁ PRESENTARSE DENTRO DE UN PERÍODO DE 24 MESES A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA ORIGINAL. EN NINGÚN CASO LA COMPAÑÍA SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS EMERGENTES O INCIDENTALES. Ninguna persona ni representante está autorizado a asumir, a nombre de la Compañía, ninguna responsabilidad salvo la expresada aquí en conexión con la venta de este producto.

Algunos estados/provincias no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita o la exclusión o la limitación de daños incidentales o emergentes, de modo que es posible que las limitaciones o exclusiones anteriores no apliquen en su caso. Esta Garantía le confiere derechos legales específicos; según el estado/provincia, puede disfrutar además de otros derechos.

EE.UU.: Audiovox Return Center, 150 Marcus Blvd., Hauppauge, New York 11788
CANADÁ: Audiovox Return Center, c/o Genco, 6685 Kennedy Road, Unit 3, Door 16, Mississauga, Ontario L5T 3A5

©2013 VOXX Accessories Corporation
Indianapolis, IN
Marca(s) Registrada(s)

Todas las demás marcas y nombres de productos son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos dueños.
Las especificaciones del producto están sujetas a cambio.
Impreso en China
ANT1750F_IB_02

Antenne numérique mince multidirectionnelle
Guide de l'utilisateur de ANT1750F

Information FCC
Cet appareil ne contrevient pas aux dispositions de la section 15 du Règlement sur les perturbations radioélectriques de la Federal Communications Commission (FCC) des États-Unis. Son fonctionnement est assujetti aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne cause pas d'interférence nuisible, et (2) cet appareil peut capter toute interférence, y compris une interférence qui pourrait causer un fonctionnement imprévu.
Cet appareil a été testé et fonctionne à l'intérieur des limites déterminées pour les appareils numériques de Classe B, en vertu de la section 15 des règlements de la FCC. Ces normes sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre l'interférence nuisible dans les installations domestiques. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie sous forme de fréquences radio et, s'il n'est pas installé conformément aux instructions, peut causer de l'interférence nuisible pour les communications radio. Cependant, il n'est pas assuré que de l'interférence ne se produira pas dans une installation spécifique. Si cet appareil cause de l'interférence nuisible à la réception de signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être validé en fermant et en allumant l'appareil, l'utilisateur est invité à corriger cette interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer de l'antenne de réception.
- Augmenter de la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher de l'appareil dans une prise murale faisant partie d'un circuit d'alimentation électrique autre que celui du récepteur.
- Consultez votre revendeur ou un technicien radio/télévision compétent pour obtenir de l'aide.

Mise en garde : Tout changement ou modification à cet appareil non expressément approuvé par le parti responsable de la conformité aux normes pourrait annuler l'autorisation de l'utilisateur d'utiliser cet appareil.

Avis d'Industrie Canada
CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Félicitations pour votre achat de l'antenne numérique mince multidirectionnelle ANT1750F. Grâce à cette antenne contemporaine, les antennes en oreilles du lapin sont choses du passé. Cette antenne mince et attrayante offre la technologie la plus avancée, incluant une conception technique brevetée fournissant une réception excellente des signaux télévisuels analogiques et numériques.

Antennes multidirectionnelles

Une antenne multidirectionnelle permet de recevoir des signaux de toutes les directions. Utile pour la réception de signaux analogiques et numériques, l'ANT1750F a une belle apparence, facilite une réception optimale et requiert peu d'espace. La technologie multidirectionnelle brevetée vous assure que l'antenne n'a pas besoin d'être réglée selon l'emplacement de la source du signal transmis.

Caractéristiques de l'ANT1750F

L'antenne numérique mince multidirectionnelle ANT1750F est dotée d'un grand nombre de caractéristiques qui combinent fonctionnalité et esthétisme. Comme l'ANT1750F est multidirectionnelle, vous n'avez pas besoin de la pivoter constamment pour améliorer la réception. Et, comme elle est compacte, l'ANT1750F est discrète; vous pouvez l'accrocher à un mur ou l'installer à l'horizontale ou à la verticale. Son design attrayant s'adapte à tous les décors. L'ANT1750F :

- Possède un amplificateur amovible pour optimiser la réception des signaux standards et haute définition locaux
- Surpasse les antennes traditionnelles grâce à son design breveté
- Élimine les ajustements constants grâce à sa réception multidirectionnelle
- Offre une bonne réception peu importe sa position : à l'horizontale, accrochée ou à la verticale
- Occupe peu d'espace
- Offre une apparence moderne, contemporaine

Pièces de l'ANT1750F

Avant de tenter d'utiliser votre antenne, veuillez retirer toutes les pièces de l'emballage et lisez attentivement les instructions. L'emballage de l'antenne ANT1750F inclut les éléments suivants :

1 antenne numérique mince multidirectionnelle ANT1750F avec câble coaxial intégré de 15,24 cm (6 po)

1 amplificateur amovible avec câble coaxial intégré

1 support amovible

Installation de l'ANT1750F

Trouver le meilleur emplacement pour l'antenne

Avant de brancher l'antenne, trouvez le meilleur emplacement dans votre résidence pour une réception optimale. Visitez www.antennaweb.org pour savoir d'où viennent les transmissions locales. Puis, essayez autant que possible d'éviter les obstacles entre ces émetteurs et votre antenne.

Grâce à sa fonctionnalité multidirectionnelle, l'ANT1750F reçoit les signaux UHF, VHF et haute définition locaux, offrant une réception de grande qualité presque partout.

Remarque : L'ANT1750F peut fonctionner correctement si elle est installée sur votre téléviseur ou un autre appareil. Par contre, comme les appareils électroniques peuvent parfois interférer avec la réception de l'antenne, vous pourriez remarquer une diminution de la performance de l'antenne. De même, l'installation de l'antenne sur une surface métallique peut interférer avec la réception. Si l'antenne ne fonctionne pas aussi bien qu'espéré, essayez de l'éloigner de l'appareil ou de la déposer sur une autre surface. Puis, effectuez un nouveau balayage des canaux sur votre téléviseur ou boîtier convertisseur.

Positionnement de l'antenne

Après avoir trouvé l'emplacement optimal pour votre antenne, choisissez l'une des trois options :

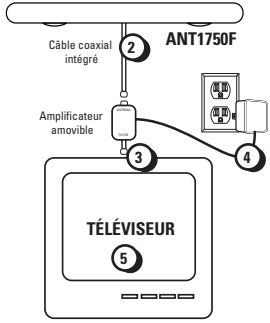
- **Installer l'ANT1750F à l'horizontale.** L'ANT1750F est dotée de pattes surélevées pour éviter d'endommager le mobilier. Assurez-vous de déposer l'antenne sur une surface plane et à niveau.

  Remarque : *C'est la position qui offre habituellement la performance optimale.*
- **Accrocher l'ANT1750F.** L'arrière de l'antenne ANT1750F offre deux trous de montage pouvant être utilisés pour l'accrocher. Alignez les deux trous sur des vis insérées dans le mur. Un emplacement plus élevé peut offrir une meilleure performance.
- **Installer l'ANT1750F à la verticale.** Un support amovible est fourni avec l'ANT1750F. Vous n'avez qu'à installer l'antenne dans le support pour la maintenir à la verticale.

Branchement de l'ANT1750F

Vous pouvez utiliser l'ANT1750F avec ou sans son amplificateur, selon le branchement qui vous offre le meilleur signal. Essayez d'abord en utilisant l'amplificateur. Si vous remarquez que vous ne recevez plus certains canaux que vous recevez normalement, essayez de la brancher sans l'amplificateur.

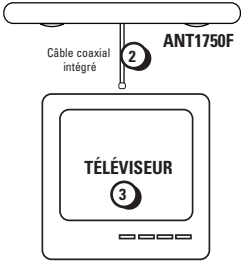
Vous pouvez brancher l'ANT1750F directement à votre téléviseur ou l'utiliser avec un boîtier convertisseur.



Pour brancher l'ANT1750F et son amplificateur directement à votre téléviseur :

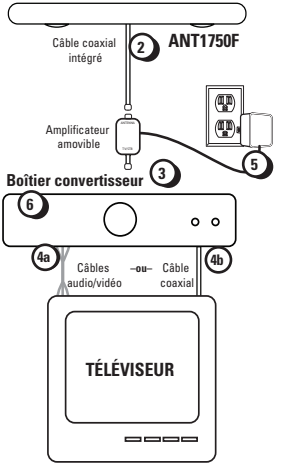
1. Assurez-vous que votre téléviseur est fermé.
2. Branchez le câble intégré de l'ANT1750F dans la prise d'entrée de l'amplificateur.
3. Branchez le câble coaxial intégré de l'amplificateur à l'entrée de l'antenne de votre téléviseur.
4. Branchez le cordon d'alimentation de l'amplificateur dans une prise électrique.

   Important: *Cet adaptateur d'alimentation doit être branché de manière à ce qu'il soit à la verticale ou à l'horizontale.*
5. Balayez à nouveau les canaux sur votre téléviseur.



Pour brancher l'ANT1750F sans son amplificateur directement à votre téléviseur :

1. ssurez-vous que votre téléviseur est fermé.
2. Branchez le câble coaxial intégré de l'ANT1750F à l'entrée de l'antenne de votre téléviseur.
3. Balayez à nouveau les canaux sur votre téléviseur.



Pour brancher l'ANT1750F et son amplificateur à un boîtier convertisseur :

1. Assurez-vous que le boîtier convertisseur est fermé.
2. Branchez le câble intégré de l'ANT1750F dans la prise d'entrée de l'amplificateur.
3. Branchez le câble de l'amplificateur à l'entrée de l'antenne du boîtier convertisseur.
4. Branchez le boîtier convertisseur à votre téléviseur à l'aide de câbles audio/vidéo ou d'un câble coaxial :

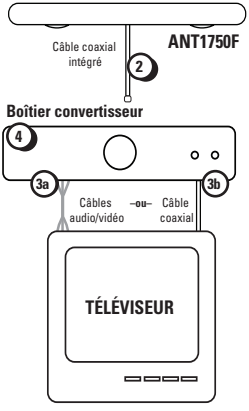
   a. **Branchement par câbles audio/vidéo :**

   Branchez les câbles vidéo (jaune) et audio en stéréo (rouge et blanc) aux sorties vidéo et audio de votre boîtier convertisseur. Branchez les autres terminaisons aux entrées vidéo et audio de votre téléviseur. Assurez-vous de faire correspondre les couleurs des prises : la fiche jaune dans la prise jaune, la fiche rouge dans la prise rouge et la fiche blanche dans la prise blanche.

   b. **Branchement par câble coaxial :** Branchez un câble coaxial à la sortie de l'antenne de votre boîtier convertisseur. Branchez l'autre terminaison du câble coaxial à l'entré
5. Branchez le cordon d'alimentation de l'amplificateur dans une prise électrique.

   Important: *Cet adaptateur d'alimentation doit être branché de manière à ce qu'il soit à la verticale ou à l'horizontale.*
6. Balayez à nouveau les canaux sur votre boîtier convertisseur.

Français



Pour brancher l'ANT1750F sans son amplificateur à un boîtier convertisseur :

1. Assurez-vous que votre téléviseur est fermé.
2. Branchez le câble coaxial intégré de l'ANT1750F à l'entrée de l'antenne de votre boîtier convertisseur.
3. Branchez le boîtier convertisseur à votre téléviseur à l'aide de câbles audio/vidéo ou d'un câble coaxial :

   a. **Branchement par câbles audio/vidéo :**

   Branchez les câbles vidéo (jaune) et audio en stéréo (rouge et blanc) aux sorties vidéo et audio de votre boîtier convertisseur. Branchez les autres terminaisons aux entrées vidéo et audio de votre téléviseur. Assurez-vous de faire correspondre les couleurs des prises : la fiche jaune dans la prise jaune, la fiche rouge dans la prise rouge et la fiche blanche dans la prise blanche.

   b. **Branchement par câble coaxial :** Branchez un câble coaxial à la sortie de l'antenne de votre boîtier convertisseur. Branchez l'autre terminaison du câble coaxial à l'entrée de l'antenne de votre téléviseur.
4. Balayez à nouveau les canaux sur votre boîtier convertisseur.

   Remarques: *Consultez le guide de l'utilisateur de votre boîtier convertisseur pour des instructions plus détaillées sur le branchement.*

Précautions concernant l'installation d'un câble coaxial

- Ne pliez pas les câbles coaxiaux à un rayon de moins de 7,6 cm (3 po). Des plis plus serrés peuvent causer des courts-circuits et modifier l'impédance du câble.
- N'installez pas un câble coaxial s'il subit une tension de traction de plus de 15 livres pendant l'installation. Après l'installation, assurez-vous qu'il n'y a pas de tension le long du câble.
- N'utilisez que des agrafes à tête ronde. Toute pince ou autre appareil de fixation utilisé avec un câble coaxial devrait serrer uniformément le câble sur sa circonférence, sans l'écraser. Des agrafes plates peuvent endommager le câble coaxial.
- N'exposez pas le câble coaxial à une température de plus de 80 °C (176 °F). Gardez le câble loin des sources de chaleur et des chauffe-eau.

Garantie limitée de 12 mois

VOXX Accessories Corporation (la « Compagnie ») garantie au premier acheteur au détail de ce produit que si ce produit ou toute pièce de ce dernier, pour une utilisation et dans des conditions normales, révèle un défaut matériel ou de main d'œuvre dans les douze (12) mois suivants la date du premier achat, un tel défaut sera réparé ou remplacé (au choix de la Compagnie) sans frais pour les pièces et la main d'œuvre. Pour obtenir une réparation ou un remplacement selon les conditions de cette Garantie, le produit et tous les accessoires fournis dans l'emballage original doivent être envoyés avec une preuve de garantie (p. ex., une facture datée de l'achat), des renseignements sur le(s) défaut(s) et le port prépayé à la Compagnie à l'adresse indiquée ci-dessous. Ne rapportez pas ce produit au Détaillant.

Cette Garantie ne couvre pas les transferts de propriété ni les produits achetés, réparés ou utilisés à l'extérieur des États-Unis ou du Canada. Cette garantie ne couvre pas l'élimination des parasites ou de l'interférence générés à l'extérieur du produit. Cette Garantie ne s'applique pas aux coûts de l'installation, du retrait ou de la réinstallation du produit, ou, si, selon la Compagnie, le produit a été endommagé par un cas fortuit, une modification, une installation incorrecte, une manutention incorrecte, une utilisation incorrecte, une négligence ou un accident. Cette Garantie ne couvre pas les dommages causés par un adaptateur CA non fourni avec le produit.

L'ÉTENDUE DE L'OBLIGATION DE LA COMPAGNIE SOUS CETTE GARANTIE SE LIMITE À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT INDIQUÉ CI-DESSUS; L'OBLIGATION DE LA COMPAGNIE NE DOIT EN AUCUN CAS DÉPASSER LE PRIX D'ACHAT PAYÉ PAR L'ACHETEUR POUR CE PRODUIT. Cette Garantie remplace toutes les autres garanties ou obligations explicites. TOUTE GARANTIE IMPLICITE, INCLUANT LA GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE À UNE FONCTION PARTICULIÈRE, DOIT ÊTRE LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. TOUTE ACTION POUR UNE VIOLATION AUX TERMES DE LA PRÉSENTE GARANTIE, INCLUANT TOUTE GARANTIE IMPLICITE, DOIT ÊTRE EXÉCUTÉE DANS UNE PÉRIODE DE VINGT-QUATRE (24) MOIS À PARTIR DE LA DATE ORIGINALE DE L'ACHAT. LA COMPAGNIE NE DEVRA EN AUCUN CAS ET D'AUCUNE MANIÈRE ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES CONSÉCUTIFS OU INDIRECTS. Aucune personne et aucun représentant n'est autorisé à assumer au nom de la Compagnie toute obligation autre que celles indiquées dans la présente en lien avec la vente de ce produit.

Certains états/provinces ne permettent pas les limites à la durée des garanties implicites ou l'exclusion des dommages consécutifs ou indirects, alors certaines limites ou exclusions ci-dessus pourraient ne pas s'appliquer à vous. Cette Garantie vous donne certains droits spécifiques et vous pourriez avoir d'autres droits, qui varient selon l'état/province.

ÉTATS-UNIS: Audiovox Return Center, 150 Marcus Blvd., Hauppauge, NY 11788
CANADA: Audiovox Return Center, c/o Genco, 6685 Kennedy Road, Unit 3, Door 16, Mississauga, Ontario L5T 3A5

©2013 VOXX Accessories Corporation
Indianapolis, IN
Marque(s) ® Deposée(s)

Tous les autres noms de produit et de marques sont des marques de commerce ou des marques déposées de leur propriétaire respectif.
Les caractéristiques de cet appareil sont sujettes à des modifications.
Imprimé en Chine
ANT1750F_IB_02